FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán / Del.Note Nb: 80652857 — 2000
Fecha Exp / Del. Date: 09.12.2025
Fecha rec: / Rec date:

Destino / To
Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center:
Puerta de descarga / Unloading point:
Puesto de consumo / Point of consumption: 14249

Proveedor / Supplier
Código / Code: 91000014
Dirección / Address: Polígono Kataide
Poblacion / City: Mondragon 20500
Pais / Country: España

Transportista/Carrier Transport number:393034
Razón social / Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb: MJA893
Remolque / Remoc.plate: PZ3N862
Unidad transporte / Del Unit.: Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada / Delivered	Recibida / Received	+ -	Unidad / Unit	Embalaje Package Referencia / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
M0143311	CM 2510310463	275			PZA	TBA-501494	011	27137031/27146840	25	550004700501		
						TBA-501711	066					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 275
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 11
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 12/12/25
Firma

180405097
5014283851

Peso neto total / Total net weight: 2.203,575
Peso bruto total / Total brut weight: 3.222,175
Nº total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 011

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.		12 DIC 2025	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Conforme / Assigned
Via dei Ciclamini, Modugno (BA)
"Ricevuto salvo riserva di verifica su qualità e quantità"

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

+370 697 47 216

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka** TR 0454669

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS CMR

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

Modugno Bari 70026
Italia

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

ARRASATE (ES) 2025-12-09

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

80652857 + 80652859

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

UAB "Trasis" | Part of Girteka
Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314
Company code 302501504, VAT LT100005521913
Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

To be completed in the carrier responsibility / Pildo ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик — 16-19; 23; 25; 26

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³
40 CONT. PIEZAS DISCO.					11.193	

Class* / Класс / Klasė	Number* / Цифра / Skaičius	Letter* / Буква / Raidė	ADR* / ДОПОЛ / Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

	Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas	
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina						
Discount / Скидка / Nuolaida						
Difference / Разность / Skirtumas						
Addition / Надбавки / Priedas						
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava						
Miscellaneous / Прочие / Kiti						
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui						

To be completed in the senders responsibility / Pildo ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель — 1-15; 21; 22

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta — On: / Дата: / Data:

ARRASATE

22

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas

23

Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

Uždaroji akcinė bendrovė "TRASIS" — Transporto dokumentai — Nr. 111 — Transport documents

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas — Data: / Дата: / Data:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via de... 70026 Modugno (BA)

12 DIC 2025

Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

"riserva di verifica qualità e quantità"

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.

Truck / Тягач / Vilkikas: MJA893 — Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: PZ3N862

26 Type / Марка / Markė

Truck / Тягач / Vilkikas — Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

*Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui – raidę.
*In case of dangerous good mention, besides the possible certification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.